

Bollettino d'ordine per l'Abbonamento Generale Grigioni (BÜGA)

1. Scegliete il vostro BÜGA

	2a classe	1a classe
BÜGA Classico		
Prezzo annuale		
Adulti	<input type="checkbox"/> CHF 1769.00	<input type="checkbox"/> CHF 2898.00
Ragazzi, 16–25 anni	<input type="checkbox"/> CHF 1253.00	<input type="checkbox"/> CHF 1979.00
Bambini, 6–16 anni	<input type="checkbox"/> CHF 1120.00	<input type="checkbox"/> CHF 1712.00
Anziani, dai 64/65 anni	<input type="checkbox"/> CHF 1370.00	<input type="checkbox"/> CHF 2143.00
Viaggiatori con handicap	<input type="checkbox"/> CHF 1253.00	<input type="checkbox"/> CHF 1979.00
BÜGA-Plus Duo Partner		
Adulti	<input type="checkbox"/> CHF 1319.00	<input type="checkbox"/> CHF 1997.00
BÜGA-Plus Familia		
Bambini, 6–16 anni	<input type="checkbox"/> CHF 347.00	<input type="checkbox"/> CHF 1367.00
Ragazzi, 16–25 anni	<input type="checkbox"/> CHF 448.00	<input type="checkbox"/> CHF 1367.00
2° genitore	<input type="checkbox"/> CHF 961.00	<input type="checkbox"/> CHF 1536.00
BÜGA mensile		
Prezzo mensile		
Adulti	<input type="checkbox"/> CHF 230.00	<input type="checkbox"/> CHF 350.00
Ragazzi/Bambini, 6–25 anni	<input type="checkbox"/> CHF 170.00	

Un elenco dei documenti necessari per il vostro BÜGA è disponibile nell'ultima pagina.

Con riserva di modifiche di prezzi e prodotti. Prezzi: ultimo aggiornamento 10.12.2023.
Per ulteriori informazioni consultare www.invia.ch

Primo giorno di validità . . (periodo di prevendita con un massimo di due mesi di anticipo)

2. Dati personali del/della viaggiatore/trice (tassativamente obbligatori)

Signor Signora Dott. Prof.

Nome*

Cognome*

Via / N. civico*

Indirizzo aggiuntivo Casella postale

NPA* Località*

Stato*

E-Mail

Telefono/Cellulare

Data di nascita* . .

I campi obbligatori sono contrassegnati da un* .



Il numero cliente è riportato nei punti segnati.

Corrispondenza tedesco italiano

Non possiedo ancora uno SwissPass

Possiedo già uno SwissPass

Numero cliente - - -

Si prega di compilare e sottoscrivere la pagina successiva. →

3. Dati del titolare dell'abbonamento base (solo per ordini di Combinazioni BÜGA)

Signor Signora Dott. Prof.

Nome*

Cognome*

Ufficio/rapp. legale

Via /N. civico*

Indirizzo aggiuntivo Casella postale

NPA* Località*

Stato*

Data di nascita* . .

Numero della carta di base - - -

Per poter beneficiare delle combinazioni BÜGA, è necessario esibire la documentazione attestante lo stato di famiglia e il domicilio/residenza. Ulteriori dettagli sono consultabili nell'ultima pagina.

4. Pagamento (solo con carta di credito)

MasterCard VISA American Express Diners Club International

Numero carta di credito Scadenza .

Nome del/della titolare

- La carta di credito deve essere intestata alla parte contraente.
- L'addebito sulla carta di credito avverrà subito dopo la ricezione dell'ordine.

Se desiderate pagare con una carta Maestro, PostFinance Card, assegni Reka, buoni o denaro contante, potete farlo recandovi personalmente presso un punto vendita.

Sarete informati sulle varie opzioni di rinnovo 30 giorni prima dell'ultimo giorno di validità del vostro BÜGA. L'abbonamento non si rinnova in automatico.

5. Firma del titolare del nuovo Abbonamento generale Grigioni

Località

Data . .

Firma _____

In caso di rappresentanza legale, il bollettino d'ordine può essere firmato dal rappresentante legale.

6. Foto tessera del/della viaggiatore/trice

Per il vostro Abbonamento generale Grigioni è necessaria una foto tessera originale recente ad alta risoluzione. La vostra foto sarà conservata in formato elettronico per un periodo massimo di dieci anni (fino ai 25 anni d'età, per un periodo di cinque anni).

Requisiti

- Inquadratura frontale
- Occhi aperti e non coperti
- Sfondo monocromatico
- Illuminazione uniforme (senza punti in ombra)
- Foto nitida e ben contrastata
- Formato 35x45 mm circa
- Non sono ammesse foto scansionate o su stampa cartacea

Dati da scrivere

Nome*

Cognome*

Data di nascita* . .

Occorre inoltre scrivere nome e cognome in stampatello sul retro della foto.

Incollare qui la foto

Si prega di non utilizzare fermacarte o graffette metalliche.

7. Avete ricordato tutto?

- ✓ Il bollettino d'ordine è compilato in ogni sua parte?
- ✓ Tutti i documenti necessari sono stati allegati (v. pagina successiva)?
- ✓ Vi siete procurati una vostra foto tessera?
- ✓ Il bollettino d'ordine è firmato?

In caso affermativo, vi preghiamo di inviare il bollettino d'ordine al Railservice della Ferrovia retica:
Stazione di Disentis/Mustér
Via dalla Staziun 4
7180 Disentis

Per ulteriori informazioni consultare il sito www.invia.ch

Per domande sulla compilazione del bollettino d'ordine vi preghiamo di rivolgervi direttamente al:
Ferrovia retica SA
Tel. + 41 (81) 288 43 44
oppure info@buega.ch | info@gr-invia.ch

8. Documentazione necessaria per il vostro BÜGA

Categoria	Cosa allegare?
Adulti 25–64/65 anni Anziani ab 64/65 anni Ragazzi 16–25 anni Bambini 6–16 anni	<ul style="list-style-type: none">– Foto tessera originale recente di buona qualità.¹– Copia del passaporto o della carta d'identità del/della viaggiatore/trice.²
Viaggiatori disabili	<ul style="list-style-type: none">– Foto tessera originale recente di buona qualità.¹– Copia del passaporto o della carta d'identità del/della viaggiatore/trice.²– Copia del certificato AI in corso di validità.
Duo	<ul style="list-style-type: none">– Foto tessera originale recente di buona qualità.¹– Copia del passaporto o della carta d'identità del/della viaggiatore/trice e della parte contraente.²– Copia dell'abbonamento base (BÜGA, AG e/o SwissPass, lato con foto). <p>Persone coniugate/Unioni domestiche registrate:</p> <ul style="list-style-type: none">– Certificato di famiglia, libretto di famiglia o attestato di domicilio. <p>Per le persone non coniugate:</p> <ul style="list-style-type: none">– Attestato di domicilio per tutte le persone. Il titolare dell'abbonamento base deve essere anche riportato per esteso.³
Famiglia Bambini 6–16 anni Ragazzi 16–25 anni Partner	<ul style="list-style-type: none">– Foto tessera aggiornata di buona qualità.¹– Copia del passaporto o della carta d'identità del/della viaggiatore/trice e della parte contraente.²– Copia dell'abbonamento base (BÜGA, AG e/o SwissPass, lato con foto). <p>Genitori coniugati/unioni domestiche registrate o genitori soli:</p> <ul style="list-style-type: none">– Copia del certificato di famiglia/certificato relativo all'unione registrata, certificato di nascita del figlio o attestato di domicilio.³– Attestato di domicilio per tutti i figli di età superiore ai 16 anni e per tutti gli adulti. È necessario riportare tutti i titolari degli abbonamenti.³ <p>Genitori o genitore che vivono/vive in concubinato:</p> <ul style="list-style-type: none">– Copia del certificato di famiglia/certificato relativo all'unione registrata della persona con figlio o del certificato di nascita del figlio.– Attestato di domicilio per entrambe le persone che vivono in concubinato e per i figli di età superiore ai 16 anni. Il titolare dell'abbonamento base deve essere anche riportato per esteso.³ <p>Il bambino non vive con il genitore titolare di un abbonamento base (domicili separati dei genitori o genitori divorziati):</p> <ul style="list-style-type: none">– Copia del certificato di famiglia/certificato relativo all'unione registrata o certificato di nascita del figlio.– Attestato di domicilio collettivo per giovani di età superiore ai 16 anni e per il genitore senza abbonamento base.
Clienti con un rappresentante legale	<ul style="list-style-type: none">– Foto tessera originale recente di buona qualità.¹– Copia del passaporto o della carta d'identità del/della viaggiatore/trice.²– Documento identificativo.

¹ Non sono ammesse foto scansionate e su stampa cartacea. Scrivere nome e cognome in stampatello sul retro della foto. La vostra foto sarà conservata in formato elettronico per un periodo di dieci anni (fino ai 25 anni d'età, per un periodo di cinque anni). Si prega di non utilizzare fermacarte o graffette metalliche.

² Solo per il primo ordine.

³ L'attestato scritto del Comune di residenza/Comune politico (a pagamento) non deve risalire a più di 30 giorni prima e deve contenere i seguenti dati: cognome, nome, indirizzo, data di nascita, stato civile. Il modulo da utilizzare è disponibile alla pagina www.büga.ch/IT/servizi.html